



ПОКРОВ ВІСНИК

ч. 37/2014

Рік II

14 Грудня 2014
прор. Наума
Неділя 27-ма по Зісланні
Святого Духа.
Глас 2

Парохія Покрова Пресвятої Богородиці в Ольштині

www.cerkiew.olsztyn.pl



Змінні частини

Тропар воскресний, гл. 2

Коли зійшов Ти до смерті, Життя безсмертне, * тоді ад умертвив Ти блистінням божества. * Коли ж і умерлих із глибин підземних воскресив Ти, * всі сили небесні взивали: * Життєдавче, Христе Боже наш, слава Тобі.

Слава, гл. 2

Кондак воскресний

Воскрес Ти днесь із гробу, Щедрий, * і нас возвів Ти із врат смертних, * днесь Адам ликує і радується Єва, * а разом пророки з патріархами неперестанно оспівують * божественну могутність влади Твоєї.

І нині, гл. 2

Богородичний

В молитвах невсипущу Богородицю * і в заступництвах незамінне уповання * гріб і умертвіння не втримали. * Бо як Матір Життя до життя переставив той, * хто вселився в утробу приснодіственну.

Прокімен, гл. 2

Кріпость моя і пісня моя – Господь, і став мені спасенням (Пс. 117,14).

Стих

Караючи покарав мене Господь, та смерті не передав мене (Пс. 117,18).

Алилуя

Вислухає Тебе Господь у день печалі, захистить Тебе ім'я Бога Якова (Пс. 19,2).

Стих

Господи, спаси царя і вислухай нас, в який тільки день призовемо (Пс. 19,10).

Причасний

Хваліте Господа з небес, хваліте Його в вишніх (Пс. 148, 1).



Послання апостола

Павла до

Ефесян 6:10-17

¹⁰ Нарешті кріпиться в Господі та в могутності його сили. ¹¹ Одягніться в повну зброю Божу, щоб ви могли дати відсіч хитрощам диявольським. ¹² Нам бо треба боротися не проти тіла й крові, а проти начал, проти властей, проти правителів цього світу темряви, проти духів злоби в піднебесних просторах. ¹³ Ось чому ви мусите надягнути повну зброю Божу, щоб за лихої години ви могли дати опір і, перемагаючи все, міцно встоятися. ¹⁴ Сійте, отже, підперезавши правдою бедра ваші, вдягнувшись у броню справедливості ¹⁵ і взувши ноги в готовість, щоб проповідувати Євангелію миру. ¹⁶ А над усе візьміть щит віри, яким здолаєте згасити всі розпечені стріли лукавого. ¹⁷ Візьміть також шолом спасіння і меч духовний, тобто слово Боже.

Євангелія від Луки 12:16-21



¹⁰ Ісус навчав в одній з синагог у суботу. ¹¹ Була ж там одна жінка що її тримав дух у недужі вісімнадцять років: вона була скорчена й не могла ніяк випростатись. ¹² Побачивши її Ісус, покликав і промовив до неї: “Жінко, ти звільнена від твоєї недуги.” ¹³ І поклав на неї руки й вона зараз же випросталась, і почала прославляти Бога. ¹⁴ Тоді начальник синагоги, обурений, що Ісус оздоровив у суботу, озвався і мовив до народу: “Шість день є, коли маєте працювати; тоді, отже, приходьте й оздоровляйтесь, а не в день суботній.” ¹⁵ Господь у відповідь сказав до нього: “Лицеміри! Чи кожний з вас не відв'язує свого вола або осла від ясел і не веде його поїти? ¹⁶ Цю ж жінку, дочку Авраама, що її сатана зв'язав ось вісімнадцять років, не треба було від цих узів звільнити в день суботній?” ¹⁷ І як він говорив це, усі противники його засоромились, а весь народ радів усім славним вчинкам, які він зробив.



РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

НЕДІЛЯ - 14.12.2014 гл. 2

Прор. Наума, 27-а Нд. по Зісланні

10.00 – Служба Божа

+Тереса Гарбовська

14.00 – Служба Божа

+Бронислава Улянюк

18.00 – Служба Божа

Про здоров'я для Меланії і для батьків Вікторії і Юрка

ПОНЕДІЛОК - 15.12.2014

Прор. Авакума

7.30 – Служба Божа

+Мирослав Деревецький

ВІВТОРОК - 16.12.2014

Прор. Софонії

7.30 – Служба Божа

+Ксенія і Теодор Пирчак

СЕРЕДА - 17.12.2014

Вмуч. Варвари; преп. Івана Дамаскина

7.30 – Служба Божа

ЧЕТВЕР - 18.12.2014

† Преп. Сави Освященного

7.30 – Служба Божа

П'ЯТНИЦЯ - 19.12.2014

⊕ Миколая Чудотворця, аєп. Мир Ликійських

10.00 – Служба Божа

+Миколай Білас і всі померлі з родини

18.00 – Служба Божа

СУБОТА – 20.12.2014

Св. Амвросія Медіоланського

7.30 – Служба Божа

+Ярослав Кісель

18.00 – Служба Божа

+Марія Фоліусевич

НЕДІЛЯ - 21.12.2014 гл. 2

Передсв. Непороч. Зачаття Богородиці, 28-а Нд. по Зісланні

10.00 – Служба Божа

+Миколай Булат

14.00 – Служба Божа

+Миколай Хомей (40 день поминання)

Оголошення

В неділю, 14 грудня, після першої Служби Божої, в нашій церкві відбудеться концерт за участю учнів музичної школи ім. С. Крушельницької зі Львова.

В неділю, 14 грудня, — збірка коштів на каретки швидкої допомоги (амбулансу). Звертаємося з проханням до всіх вірних, кому небайдужа доля української держави, про фінансову допомогу на підтримку України, яка бореться з терористами в Луганській і Донецькій областях.

Допоможімо нашим братам і сестрам в Україні, виражаючи нашу солідарність. Пожертви можна також переслати на конто:

Numer konta: PKO BP SA I o/Morağ 10 1020 3613 0000 6402 0080 7032 з допискою „Ukraina”.

о. Іван Галушка

Директор Карітас

Перемисько-Варшавської Архієпархії

У вівторок, 16-го грудня, о 17-ій год. відбудеться катехиза для молоді середніх шкіл.

КОНКУРС РІЗДВЯНОЇ ПРИКРАСИ

Запрошуємо учнів і їх батьків взяти участь у конкурсі «Різдвяні прикраси». Найкращі праці будуть експоновані на святковій ялинці у церкві. Учасників чекають нагороди. Різдвяні прикраси („Bombki Bożonarodzeniowe”) треба принести до неділі 28.12.2014. Приєднуйтесь!

Організатори: п. Сильвія П'єтнчко і с. Даниїла

21.12.2014 в неділю після першої Св. Літургії до наших дітей прийде св. Миколай.

Незабаром Миколай та Різдвяні Свята, всі ми знаємо з яким нетерпінням щороку діти чекають на подарунки. Сьогодні на Україні для багатьох дітей найращим подарунком було би повернення батька з війни, але не кожна дитина дочекається свого батька з подарунком, та чи взагалі дочекається...

Ми не зможемо замінити дітям батьків, але можемо хоч на хвилю викликати посмішку на їхніх обличчях. Просто не забуваймо, про тих хто віддає своє життя, оберігаючи наш з Вами спокій. Подбаймо про їхніх дітей, адже діти воїнів які борються за наше майбутнє це також і наші діти.

Хто має бажання передати благодійну пачку в

Ольштині просимо звертатися до

Михайла Кайди 791 660 933, oupolsztyn@gmail.com

Подарунки можна принести в неділю 21 грудня на 10.00 або 14.00 годину до церкви при вул.

Любельській і залишити в парафіяльному домі після Служби Божої (але акція триватиме від до

31.12.2014).

В п'ятницю 2 січня запрошуємо до прибирання ялинок в церкві.

День зосердження перед різдвяними святами та нагода до сповіді: субота, 3 січня.

Пригадуємо про пожертви на прибирання церкви та приходства. Оплати (10zł місячно від родини) можна здійснити у п. Ірени Дербін або Галини Доскоч.